

CITTÀ DI TORINO

DELIBERAZIONE DEL CONSIGLIO COMUNALE 30 SETTEMBRE 2019

(proposta dalla G.C. 3 settembre 2019)

Sessione Ordinaria

Convocato il Consiglio nelle prescritte forme sono intervenuti nell'aula consiliare del Palazzo Civico, oltre al Presidente SICARI Francesco ed alla Sindaca APPENDINO Chiara, le Consigliere ed i Consiglieri:

ALBANO Daniela	FERRERO Viviana	MALANCA Roberto
AMORE Monica	FOGLIETTA Chiara	MENSIO Federico
ARTESIO Eleonora	FORNARI Antonio	NAPOLI Osvaldo
AZZARÀ Barbara	GIACOSA Chiara	PAOLI Maura
BUCCOLO Giovanna	GIOVARA Massimo	RICCA Fabrizio
CANALIS Monica	GOSETTO Fabio	RUSSI Andrea
CARLEVARIS Cinzia	GRIPPO Maria Grazia	SGANGA Valentina
CARRETTA Domenico	IMBESI Serena	TEVERE Carlotta
CARRETTO Damiano	LAVOLTA Enzo	TISI Elide
CHESSA Marco	LO RUSSO Stefano	TRESSO Francesco
CURATELLA Cataldo	LUBATTI Claudio	VERSACI Fabio
FASSINO Piero	MAGLIANO Silvio	

In totale, con il Presidente e la Sindaca, n. 37 presenti, nonché gli Assessori e le Assessore: IARIA Antonino - LAPIETRA Maria - LEON Francesca Paola - PIRONTI Marco - ROLANDO Sergio - SCHELLINO Sonia - UNIA Alberto.

Risultano assenti le Consigliere e i Consiglieri: MONTALBANO Deborah - MORANO Alberto - POLLICINO Marina - ROSSO Roberto.

Con la partecipazione del Segretario Generale SPOTO dr. Mario.

SEDUTA PUBBLICA

OGGETTO: BILANCIO CONSOLIDATO PER L'ESERCIZIO 2018 DEL GRUPPO COMUNE DI TORINO.

Proposta della Sindaca Appendino e dell'Assessore Rolando, comprensiva dell'emendamento approvato nella presente seduta.

Premesso che:

- l'articolo 147-quater del D.Lgs. 18 agosto 2000, n. 267, ha dettato i principi in base ai quali gli Enti Locali devono impostare i controlli sulle società partecipate non quotate, stabilendo che i risultati complessivi della gestione dell'Ente Locale e delle Aziende partecipate non quotate sono rilevati mediante Bilancio Consolidato, definendo al contempo che per società quotate si intendono società emittenti strumenti finanziari in mercati regolamentati;
- il Decreto Legislativo n. 118 del 23 giugno 2011 e s.m.i., recante "Disposizioni in materia di armonizzazione dei sistemi contabili e degli schemi di bilancio delle Regioni, degli Enti locali e dei loro organismi", agli articoli 11 bis, 11 ter, 11 quater e 11 quinquies, prevede la redazione del Bilancio Consolidato con i propri Enti ed Organismi strumentali, Aziende, Società controllate e partecipate ed altri organismi controllati, allo scopo di fornire una informazione complessiva circa la situazione economica, patrimoniale e finanziaria del gruppo unitariamente considerato;
- il Principio contabile applicato del Bilancio Consolidato, allegato 4/4 al citato D.Lgs. n. 118/2011, indica i criteri di composizione del Gruppo dell'Amministrazione Pubblica e dell'area di consolidamento, individuando altresì le modalità per la formazione del Bilancio Consolidato e la redazione della Relazione sulla Gestione, contenente la Nota Integrativa;
- lo schema obbligatorio del Bilancio Consolidato è riportato nell'allegato 11 al D.Lgs. n. 118/2011;
- gli articoli 151, comma 8, e 233 bis, del citato D.Lgs. n. 267/2000, contestualizzano il Bilancio Consolidato nell'ambito dei principi e degli strumenti dell'Ordinamento finanziario e contabile degli Enti Locali, rinviando al citato D.Lgs. n. 118/2011 per quanto attiene alla definizione degli schemi e delle modalità di redazione;
- ai sensi dell'articolo 11 bis, comma 2, del D.Lgs. n. 118/2011 e del Principio contabile applicato sopra richiamato, il Bilancio Consolidato è composto dal Conto Economico consolidato, dallo Stato Patrimoniale consolidato e da una Relazione sulla gestione consolidata che comprende la Nota Integrativa;
- ai sensi dell'articolo 239, comma 1, lettera d-bis), del D.Lgs. 267/2000, il Collegio di Revisione redige una Relazione sulla proposta di deliberazione consiliare di approvazione del Bilancio Consolidato di cui all'articolo 233 bis e sullo schema di Bilancio Consolidato, entro il termine previsto dal Regolamento di contabilità e comunque non inferiore a 20 giorni, decorrente dalla trasmissione al suddetto Collegio della stessa proposta approvata dall'Organo esecutivo.

Dato atto che, ai sensi dell'articolo 151, comma 8, D.Lgs. n. 267/2000, il Bilancio Consolidato viene approvato entro il 30 settembre dell'anno successivo a quello di riferimento.

Richiamate le deliberazioni del 23 ottobre 2018 (mecc. 2018 04698/064) e del 16 luglio 2019 (mecc. 2019 02867/064) con le quali la Giunta Comunale ha individuato il Gruppo Amministrazione Pubblica della Città di Torino e l'area di consolidamento, e in attuazione delle quali sono state richieste alle società e agli Enti compresi nell'area di consolidamento informazioni e dati da fornire alla Capogruppo ai fini della corretta elaborazione delle poste del Bilancio Consolidato e della redazione della Nota Integrativa.

Dato atto che tutte le società ed Enti compresi nella predetta Area hanno fatto pervenire i dati necessari al processo di consolidamento, e che pertanto il documento consolidato si riferisce senza alcuna esclusione a tutto il perimetro di consolidamento.

Visto il Rendiconto Consolidato che origina, così come previsto dall'articolo 11 comma 8 del D.Lgs. n. 118/2011, dal Rendiconto della Città di Torino e dal Rendiconto del proprio Organo strumentale (I.T.E.R.), approvato con deliberazione del Consiglio Comunale del 17 giugno 2019 (mecc. 2019 01824/024).

Rilevato che il Bilancio Consolidato trae origine dal Rendiconto del Comune di Torino (capogruppo), approvato con deliberazione di Consiglio Comunale del 3 giugno 2019 (mecc. 2019 01339/024), dal Rendiconto di I.T.E.R. (Istituzione Torinese per una Educazione Permanente) approvato con deliberazione del Consiglio Comunale del 3 giugno 2019 (mecc. 2019 01546/007) e dai bilanci di esercizio approvati dalle assemblee o dall'organo amministrativo delle Società ed Enti inclusi nell'area di consolidamento.

Dato atto che, come indicato nelle deliberazioni (mecc. 2018 04698/064 e mecc. 2019 02867/064) sopra richiamate, e per le motivazioni nella medesima esplicitate, richiamate all'interno della Nota Integrativa allegata alla presente, nel Bilancio Consolidato 2018 sono stati ricompresi i seguenti Enti e Società:

TIPOLOGIA	DENOMINAZIONE
Società controllata	FCT Holding S.p.A.
Società controllata	GTT S.p.A. (controllata di FCT Holding)
Società controllata	SMAT S.p.A. e suo Gruppo
Società controllata	INFRATRASPORTI.TO S.r.l.
Società controllata	AFC Torino S.p.A.
Società controllata	C.A.A.T. S.c.p.A.
Società controllata	CCT S.r.l.
Società controllata	FARMACIE COMUNALI TORINO S.p.A.
Società controllata	5T S.r.l.
Società controllata	SORIS S.p.A.
Società controllata	AMIAT S.p.A. (partecipata di FCT e del Gruppo IREN)

Società partecipata	IREN S.p.A. e suo Gruppo
Società partecipata	TRM S.p.A. (partecipata del Comune e del Gruppo IREN)
Società partecipata	Finanziaria Centrale del Latte S.p.A. (partecipata di FCT)
Organismo strumentale	ITER
Ente controllato	Fondazione Torino Musei
Ente controllato	Fondazione per la Cultura
Ente partecipato	CSI Piemonte
Ente partecipato	Agenzia per la Mobilità Piemontese
Ente partecipato	Fondazione XX Marzo - TOP

Dato atto, inoltre, che le società e gli Enti sopra elencati hanno trasmesso i dati contabili e le informazioni necessarie alla predisposizione del Bilancio Consolidato, secondo le indicazioni impartite dalla Capogruppo Città di Torino.

Visto il Bilancio Consolidato del Comune di Torino per l'esercizio 2018 allegato quale parte integrante e sostanziale del presente atto (allegato 1) composto da:

- Stato Patrimoniale Consolidato;
- Conto Economico Consolidato;
- Relazione sulla Gestione Consolidata contenente la Nota Integrativa.

Visti i bilanci relativi all'esercizio 2018 approvati dall'Organo competente delle Società/Enti compresi nell'area di consolidamento del Gruppo Comune di Torino, come da elenco sopra riportato.

Vista la Relazione dell'Organo di Revisione che si allega al presente atto, ai sensi dell'articolo 11-bis, comma 2, lettera b), del D.Lgs. n. 118/2011 e dell'articolo 239, comma 1, lettera d)-bis, del D.Lgs. n. 267/2000 (all. 2 - n.).

Tutto ciò premesso,

LA GIUNTA COMUNALE

Visto il Testo Unico delle Leggi sull'Ordinamento degli Enti Locali, approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, nel quale, fra l'altro, all'art. 42 sono indicati gli atti rientranti nella competenza dei Consigli Comunali;

Dato atto che i pareri di cui all'art. 49 del suddetto Testo Unico sono:

favorevole sulla regolarità tecnica;

favorevole sulla regolarità contabile;

Con voti unanimi, espressi in forma palese;

PROPONE AL CONSIGLIO COMUNALE

- 1) di approvare, per le motivazioni indicate in premessa e che qui integralmente si richiamano, il Bilancio Consolidato del Comune di Torino 2018 (all. 1 - n.), composto da Conto Economico Consolidato, Stato Patrimoniale Consolidato, Relazione sulla Gestione Consolidata contenente la Nota Integrativa, riportante i seguenti risultati di sintesi:

Voci di Bilancio	Conto Economico Consolidato 2018 (dati esposti in migliaia di Euro)	Conto Economico Consolidato 2017 (dati esposti in migliaia di Euro)
Componenti positivi della gestione	2.817.686	2.175.682
Componenti negativi della gestione	(2.564.205)	(2.037.132)
Risultato della gestione operativa (differenza tra componenti positivi e negativi della gestione)	253.481	138.550
Proventi ed oneri finanziari	(106.321)	(79.796)
Rettifiche di valore delle attività finanziarie	(7.916)	68.692
Proventi ed oneri straordinari	61.272	18.639
RISULTATO DI ESERCIZIO ante imposte	200.516	146.085
Imposte	(69.716)	(51.544)
RISULTATO DI ESERCIZIO dopo le imposte (comprensivo della quota di pertinenza di terzi)	130.800	94.541
Risultato dell'esercizio di pertinenza di terzi	27.671	18.195

Voci di Bilancio	Stato Patrimoniale Consolidato 2018 ATTIVO (dati esposti in migliaia di Euro)	Stato Patrimoniale Consolidato 2017 ATTIVO (dati esposti in migliaia di Euro)
Crediti per partecipazione al Fondo di dotazione	13	9
Immobilizzazioni	11.639.593	9.011.032
Attivo Circolante	1.759.368	1.481.800
Ratei e Risconti Attivi	9.413	12.375
TOTALE DELL'ATTIVO	13.408.387	10.505.216

Voci di Bilancio	Stato Patrimoniale Consolidato 2018 PASSIVO (dati esposti in migliaia di Euro)	Stato Patrimoniale Consolidato 2017 PASSIVO (dati esposti in migliaia di Euro)
Patrimonio Netto	6.301.328	3.944.597
Fondi per rischi ed oneri	282.251	153.742
Trattamento di fine rapporto	99.910	83.251
Debiti	5.821.936	5.566.526
Ratei e Risconti Passivi	902.962	757.100
TOTALE DEL PASSIVO	13.408.387	10.505.216

- 2) di dichiarare, attesa l'urgenza, in conformità del distinto voto palese, il presente provvedimento immediatamente eseguibile ai sensi dell'articolo 134, comma 4, del Testo Unico approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267.

LA SINDACA
F.to Appendino

L'ASSESSORE AL BILANCIO, TRIBUTI,
PERSONALE E PATRIMONIO
F.to Rolando

Si esprime parere favorevole sulla regolarità tecnica.

LA DIRIGENTE AREA FINANZIARIA
F.to Brunetto

IL DIRIGENTE
AREA PARTECIPAZIONI COMUNALI
F.to Pizzichetta

IL DIRETTORE
DIVISIONE PATRIMONIO
PARTECIPATE E APPALTI
F.to Calvano

IL DIRETTORE FINANZIARIO
F.to Lubbia

Si esprime parere favorevole sulla regolarità contabile.

per IL DIRETTORE FINANZIARIO
La Dirigente Delegata
F.to Gaidano

Il Presidente pone in votazione il provvedimento comprensivo dell'emendamento approvato nella presente seduta.

IL CONSIGLIO COMUNALE

procede alla votazione nei modi di regolamento.

Al momento della votazione risultano assenti dall'aula o considerati assenti ai sensi dell'art. 128 comma 2 del Regolamento del Consiglio Comunale:

Artesio Eleonora, Carretta Domenico, Fassino Piero, Foglietta Chiara, Grippo Maria Grazia, il Vicepresidente Vicario Lavolta Enzo, Lubatti Claudio, Magliano Silvio, Napoli Osvaldo, Paoli Maura, Tevere Carlotta

PRESENTI 26

VOTANTI 26

FAVOREVOLI 21:

Albano Daniela, Amore Monica, la Sindaca Appendino Chiara, Azzarà Barbara, Buccolo Giovanna, Carlevaris Cinzia, Carretto Damiano, Chessa Marco, Curatella Cataldo, la Vicepresidente Ferrero Viviana, Fornari Antonio, Giacosa Chiara, Giovana Massimo, Gosetto Fabio, Imbesi Serena, Malanca Roberto, Mensio Federico, Russi Andrea, Sganga Valentina, il Presidente Sicari Francesco, Versaci Fabio

CONTRARI 5:

Canalis Monica, Lo Russo Stefano, Ricca Fabrizio, Tisi Elide, Tresso Francesco

Il Presidente dichiara approvato il provvedimento nel testo quale sopra emendato.

Il Presidente pone in votazione l'immediata eseguibilità del provvedimento.

IL CONSIGLIO COMUNALE

procede alla votazione nei modi di regolamento, ai sensi di legge.

Al momento della votazione risultano assenti dall'aula o considerati assenti ai sensi dell'art. 128 comma 2 del Regolamento del Consiglio Comunale:

Artesio Eleonora, Carretta Domenico, Fassino Piero, Foglietta Chiara, Grippo Maria Grazia, il Vicepresidente Vicario Lavolta Enzo, Lubatti Claudio, Magliano Silvio, Napoli Osvaldo, Paoli Maura, Tevere Carlotta

PRESENTI 26

VOTANTI 26

FAVOREVOLI 21:

Albano Daniela, Amore Monica, la Sindaca Appendino Chiara, Azzarà Barbara, Buccolo Giovanna, Carlevaris Cinzia, Carretto Damiano, Chessa Marco, Curatella Cataldo, la Vicepresidente Ferrero Viviana, Fornari Antonio, Giacosa Chiara, Giovana Massimo, Gosetto Fabio, Imbesi Serena, Malanca Roberto, Mensio Federico, Russi Andrea, Sganga Valentina, il Presidente Sicari Francesco, Versaci Fabio

CONTRARI 5:

Canalis Monica, Lo Russo Stefano, Ricca Fabrizio, Tisi Elide, Tresso Francesco

Il Presidente dichiara approvata l'immediata eseguibilità del provvedimento.

Sono allegati al presente provvedimento i seguenti:

allegato 1 - allegato 2.

In originale firmato:

IL SEGRETARIO
Roux

IL PRESIDENTE
Sicari

ATTESTATO DI PUBBLICAZIONE E DI ESECUTIVITÀ

La presente deliberazione:

- a) ai sensi dell'articolo 124, comma 1, del Testo Unico approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, è stata pubblicata all'Albo Pretorio del Comune per 15 giorni consecutivi dal 4 ottobre 2019 al 18 ottobre 2019;
- b) ai sensi dell'articolo 134, comma 3, del Testo Unico approvato con D.Lgs. 18 agosto 2000 n. 267, è divenuta esecutiva in data 14 ottobre 2019, dopo il decimo giorno dalla pubblicazione.

Torino, 21 ottobre 2019

IL DIRIGENTE
Dr. Franco Berera



